

Hodnocení navrhované vedoucím bakalářské práce: velmi dobře  
Hodnocení navrhované oponentem bakalářské práce: velmi dobře minus

**Průběh obhajoby bakalářské práce:**

Studentka nejprve představila téma své práce a seznámila komisi s výsledky svého výzkumu. Dále stručně zodpověděla otázky uvedené v posudech.

Otázka (dr. Šimůnková): Měla byste uvést příklad gramaticky nesprávného idiomu, jak smyslujetec práci.

Odpověď: Např. "to do the dirty on someone".

Dr. Šimůnková: Ale toto zcela odpovídá gramatickým (syntaktickým) pravidlům.

Otázka (dr. Šimůnková): V práci nebyl jasně definován rozdíl mezi "idiomem" a "frází".

Odpověď: Snadila jsem se učit idiomy, které by byly specifické, zejména pro překlad.

Dr. Šimůnková: Některé uvedené idiomy jsou ale spíše kolokace.

Otázka (dr. Šimůnková): K čemu jste využila software "AntConc"?

Odpověď: Tento software mi umožnil zjistit frekvenci užití vybraných idiomů a také posoudit kontext výskytu.

Dr. Šimůnková: V práci je ale uvedeno, že analýza byla provedena manuálně a navíc kontext udává i samotný text.

Klasifikace: ..... velmi dobře

Datum obhajoby: ..... 27.8.2018

.....  
podpis předsedy